

РОЙОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



№ 109 (1109) • П'ятниця, 16 червня 1995 року • Ціна договірна



Живемо добре, лиха в людей не позичаємо ...

*Більшість не задоволена
ступенем своєї захищеності*

Понад 80 % мешканців Львова, Києва, Сімферополя і Донецька вважають недостатніми заходи, що їх уживають державні органи влади для їх захисту від зниження життєвого рівня. Така сама кількість мешканців цих міст відчуває брак захисту від злочинності.

Про це свідчать результати опитування громадської думки, проведеного центром

«Демократичні ініціативи» серед 400 респондентів у цих чотирьох містах. Лише 3 % мешканців Донецька і Сімферополя задоволені станом своєї безпеки, яку забезпечує держава. У Києві і Львові кількість таких удвічі більша. У Донецьку 92 % опитаних заявили, що їм «бракує екологічної безпеки», у Сімферополі, Києві, Львові таку думку підтримують відповідно 77, 80, 85 %.

Випередити

СТАЛЬ ТЕЖ НА ВАГУ ЗОЛОТА

Відвіданням вугільного розрізу «Морозівський» виробничого об'єднання «Олександріввугілля» розпочав свою робочу поїздку по Кіровоградщині Президент України Леонід Кучма. Цей розріз займається промисловим видобутком бурого вугілля, яке використовується для опалення, синтезу штучного бензину, добрив, медикаментів тощо.

Як сказав генеральний директор об'єднання «Олександріввугілля» Василь Махнин, у системі виробничого об'єднання діє 6 розрізів і 4 шахти, кілька брикетних фабрик, які розташовані в трьох областях України. За оцінками спеціалістів, видобуток вітчизняного бурого вугілля може успішно відбудуватися вже існуючими підприємствами, однак для цього необхідно провести реконструкцію їх обладнання, яке працює близько 50 років. Річний видобуток, наприклад Морозівського родовища, за сприятливих умов може бути доведений до півтора мільйона тонн палива за рік.

Далі глава держави відвідав нещодавно відкритий Клиньківський рудник поблизу Кіровограда, який є одним з трьох золотоносних рудників у цій області.

За десять років тут можна довести обсяг видобутку золота до 25 тонн на рік. Також попутно розвідано запаси алмазів і вже одержано перші кристали цього дорогоцінного каміня.

15 червня Леонід Кучма провів нараду з керівництвом області, а у другій половині дня відбув до Дніпродержзінська.

(Укрінформ).



спеку

Усіх нас зараз хвилює: чи буде Україна з зерном? Ще місяць тому після травневих дощів агрономи раділи: буде великий хліб! А сьогодні поглядають на пшеничні поля і зелені луки з тривогою — не спалило б сонце врожай. Уракувавши уроки минулої посухи, у КСП «Україна» Новобузького району Миколаївської області всі сили кинули на заготівлю зеленого корму.

Якщо раніше команди на ведення сільгоспробіт надходили з райкому, то тепер керівникам господарств треба самим визначати, коли сіяти, коли жниувати. І зараз найнажливіше для селян — випередити спеку, яка знову може спокуситися на чужий коровай. Вказівку щодо цього не надходить. Міркуй сам, господарю!

На знімках: у КСП «Україна» почалася косовиця сіна; у молодого агронома-наслідника цього господарства Сергія Бондаренка наступні жнива — своєрідний екзамєн.

Фото Олександра КРЕМКА.

Продовження фоторепортажу на 4-й стор.



Без
нас,
але
про
нас

Учора у Галіфаксі (Канада) розпочалася зустріч глав країн «великої сімки». Напередодні зустрічі Президент США Білл Клінтон дав щес-конференцію, на якій повідомив, що під час переговорів розглядатиметься ряд економічних питань, проблема безпеки, роль Заходу у наданні допомоги країнам Центральної Європи та колишнього Союзу.

На саміт також запрошено Президента РФ Бориса Єльцина. Як повідомив міжнародне канадське радіо, керівники «великої сімки» мають намір звернутися до Єльцина з недовзначеною заявою: російська інтервенція в Чечні неприпустима. Дії російської армії проти чеченських повстанців ускладнюють зближення Росії із Заходом.

Щодо України, то ми чекаємо, що в Галіфаксі буде прийнято конкретне рішення з фінансування закриття ЧАЕС і всіх супровідних проблем.

Свіжий
вітер
зі Сходу

Не знаю як Китай, а Україна багато втрачає через слабкість економічних відносин між нашими країнами, заявив Голова Верховної Ради України О. Мороз під час бесіди з новопризначеним Надзвичайним і Повноважним Послом Китаю в Україні Пань Чжаніанем. Їх необхідно будувати на засадах, прийнятих в усьому світі — взаємовигідних, сталих, з системою чітких фінансово-валютних розрахунків. О. Мороз відзначив наміри, у яких могли б розвинути такі зв'язки. Зокрема, це створення спільних підприємств, продукція яких відповідала б міжнародним стандартам. На думку посла КНР, діалог між двома країнами значно активізувався. Очікуються візити в Україну Прем'єр-міністра Китаю, делегації Всекитайських зборів народних представників.

Офіційно

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИПро деякі державні соціальні гарантії
малозабезпеченим громадянам

Верховна Рада України постановляє:
Відповідно до статті 4 Закону України «Про
межу малозабезпеченості» встановити за по-
данням Кабінету Міністрів України мінімаль-
ний розмір середньодушового сукупного дохо-
ду, що дає право на отримання допомоги, в
розмірі 2100 тис. карбованців з 1 червня 1995
року.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м.Київ, 9 червня 1995 року.

ПОСТАНОВА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИПро проект Закону України про
оподаткування незавершеного будівництва

З метою уникнення подвійного оподатку-
вання незавершеного будівництва Верховна
Рада України постановляє:

1. Визнати концепцію проекту Закону
України про оподаткування незавершеного
будівництва непринятною.

2. Відхилити проект Закону України про
оподаткування незавершеного будівництва,
поданий Кабінетом Міністрів України.

Голова Верховної Ради України
О. МОРОЗ.

м.Київ, 2 червня 1995 року.

Спочатку — діло,
розбіжності — потім

Голова Верховної Ради України О. Мороз
прийняв Надзвичайного і Повноважного По-
сла Румунії І. Вістрейу. Нам треба жити по-
сусідськи: адже наші країни мають не тільки
спільні кордони, а й спільні інтереси. Необ-
хідно відновлювати і розвивати ці інтереси —
«паузи» тут до прогресу не призведуть, за-
явив О. Мороз.

У свою чергу посол підкреслив, що тепер
обидві країни можуть будувати свої відносини
«напряму», незалежно від інших держав. Во-
ни могли б бути кращими як у сфері політи-
ки, так і економіки. На зустріч обговорюва-
лася перспектива співробітництва найвищих
законодавчих органів України та Румунії, пи-
тання широкомасштабного договору між на-
шими країнами, який остаточно врегулював
би певні розбіжності в румуно-українських
відносинах.

Вручено вірчі грамоти

Посол України Олександр Чалий вручив у
палаці Котречень вірчі грамоти Президенту
Румунії Іону Ілієску. На церемонії з руму-
нської сторони були присутні державний мі-
ністр, міністр закордонних справ Румунії
Т.Мелешкану, інші офіційні особи. Після вру-
чення вірчих грамот відбулася дружня бесіда
між І.Ілієску та О.Чалим, в якій вони торк-
нулися питань, що стосуються стану та пер-
спектив розвитку відносин між Україною та
Румунією.

«В РЕДАКЦІЮ
НЕ ПОВЕРНУВСЯ...»

«Журналісти йшли у бій» — це назва книги,
яка щойно вийшла друком у видавничій «Укра-
їна». Її упорядник — відомий записець україн-
ської журналістики Г.Вартаков.

Коли почалася Велика Вітчизняна війна, бага-
то хто з представників преси взяв у руки зброю
і пішов боронити Батьківщину від ворога. На-
завжди залишається в народній пам'яті майстри
пера, які чесно виконали свій патріотичний
обов'язок, поклали своє життя заради свободи
майбутніх поколінь. У виданій книзі згадано
майже 160 полеглих журналістів.

«На жаль, — пише у передмові упорядник
книги, — через різні обставини й досі невідомі
імена всіх журналістів України, які брали участь
у бою за Батьківщину і поклали смерть коро-
бих. Але це не зважає на нас, нащадкам, про-
довжувати пошук і поповнити Книгу пам'яті но-
вими матеріалами. І ми сподіваємося, що ко-
жен, хто має якісь відомості про загинувших
воїнів-колег, надішле свої спогади та відомості
про них. Спільними зусиллями по країнах з ча-
сом можна упорядкувати повніший меморіал
про земляків-журналістів».

Володимир ЖУКОВСЬКИЙ.

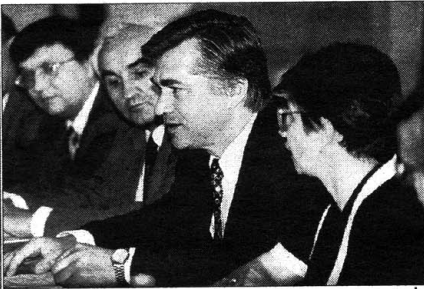
Мечіар поїхав. Чекаємо Гашпаровича



Учора закінчився дводенний офіційний візит
Прем'єр-міністра Словачкої Республіки Владіміра
Мечіара. Під час переговорів домінували питання
економічного характеру. Основною темою консуль-
тацій в загальноекономічному плані було можливе
сприяння Словаччині у приєднанні України до
Центральноєвропейської асоціації вільної торгівлі,
на що словацька сторона дала свою згоду.

Учора ж з Владіміром Мечіаром зустрівся за-
ступник Голови ВР Олександр Дюмін. «Ми дуже заці-
кавлені у розвитку міжпарламентських зв'язків»,
— заявив О. Дюмін. — Я отримав інформацію, що в
Національній Раді Словаччини створено комітет
словацько-українських відносин. І радий повідомити,
що така ж група створена сьогодні і в нашому
парламенті. Восени ми очікуємо на офіційний візит
в Україну Голови Національної Ради Івана Гашпа-
ровича».

За результатами візиту у Маріїнському палаці
було підписано спільну українсько-словацьку за-



яву. Також було підписано ряд міжурядових угод:
про співробітництво в галузі митних справ, про
пункти пропуску через державний кордон, про за-
гальні принципи співробітництва і умови взаємо-
відносин у галузі транспорту та інші. «Як можна
помітити, значна частина документів спрямована
на максимальне спрощення зв'язку між двома кра-
їнами, на створення максимально сприятливих умов
для розвитку наших економічних стосунків», — ска-
зав після церемонії підписання угод Прем'єр-мі-
ністр України Євген Марчук. Він охарактеризував
свого словацького колегу як «людину надзвичайно
конкретну», з якою «було легко і приємно працюва-
ти над документами, що були підписані». Євген
Марчук повідомив, що він запрошений відвідати
Словаччину з офіційним візитом. «Тоді ми й підібе-
мо підсумки роботи прийнятих сьогодні угод», —
сказав керівник українського уряду.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.



ВЕРХОВНА РАДА та Президент України
підписали Конституційний договір, який, на
нашу думку, має розв'язати базову проблему
співвідношення сілок влади у державі. І як
генеральному директорові підприємства, і як
голови правління Дніпропетровської обласної
асоціації керівників промисловості мені хо-
тілося б поділитися думками про актуаль-
ність ухвали цього документа, а також — і
це, напевно, найголовніше — про його реаліза-
цію на благо українського народу.

Мої колеги з директорського
корпусу Дніпропетровщини згодні
з висловлюваною на шпальтах га-
зет думкою про те, що протягом
останніх чотирьох років створено
десятки різноманітних програм,
концепцій стратегічних напрямів
переходу України до ринкової еко-
номіки. Та в жодній з них не ста-
вилося питання про розробку ме-
ханізму керування, який би охоп-
лював усі ланки економіки кра-
їни, організацію господарчого
управління.

Ухвалені закони, розроблені
програми конкретних дій, ви-
давані укази і постанови розвер-
тали господарчий корабель то лі-
воруч, то праворуч. Лунали ко-
манди то «вперед!», то «назад!»,
та він залишався на місці, весь час
наштовхувачись на айсберг не-
керуваності економічними проце-
сами, дедалі більше втрачаючи
плавучість. В результаті заходи,
до яких вдавалися на макроеко-
номічному рівні регулювання, не
одржали адекватного розвитку
на мікроекономічному рівні гос-
подарування.

Підписаний договір є об'єктив-
ною необхідністю, що дає змогу
відійти від вихід з економічного бе-
зладдя.

Це добре відчули голови міс-
ьких Рад народних депутатів Хар-
кова, Львова, Києва, Кіровограда,
Миколаєва, Дніпропетровська,
Сум, Вінниці та ще низки великих
міст України, коли ще в грудні
1994 р. у своєму зверненні до Вер-
ховної Ради підтримали зусилля і
прагнення Президента для ство-
рення сильної виконавчої влади.
Цей корисний мери не можна назвати
популістським. Органи місцевого
самоврядування понад усяку міру
завантажені налагоджуванням
процесу життєзабезпечення міст і
сіль, тобто розв'язанням питань за-
безпечення нормальної роботи ко-
мунального транспорту, торгівлі,
організацій та установ освіти, охо-

ВЛАДА І ЕКОНОМІКА

рою здоров'я, культури, забезпе-
чення населення теплом тощо.
Останнім часом до числа цих про-
блем додались і такі, як боротьба
з корупцією, що різко зростає,
організація процесу приватизації
об'єктів комунальної власності.

Проте є цілий комплекс питань,
який вимагає загальнодержавного
підходу до їх розв'язання, незале-
жно від специфіки регіону. Така
цільова установка стає тим більш
актуальною, коли відбувається до-
корінне соціально-економічне ре-
формування форм господарюван-
ня. Важко собі уявити, щоб пи-
тання економічного регулювання,
розроблення і фінансування інве-
стиційних і структурних програм,
подолання кризи неплатежів, фор-
мування і реалізації загальнона-
ціональних соціально-економічних
програм розв'язували, виходячи
переважно з регіональних інте-
ресів, специфіки та потенційних
можливостей регіонів. Це — за-
гальнодержавні проблеми, і тому
підходи до їх розв'язання також
мають бути — передусім — дер-
жавними.

Підписаний договір саме і пе-
редбачає, що функції законодав-
чої влади не переплітаються з
виконавчими органами, і як ре-
зультат мають постати самостій-
ність та відповідальність виконав-
чих органів за економічними рефор-
ми.

Відсутність єдиної виконавчої
вертикалі призвела до різкого за-
гострення платіжної кризи і пов'я-
заного з цим спаду виробництва.
Та є й інші чинники кризи. Це не-
узгодженість різних ланок еко-
номічної політики — грошової, фін-
ансової, виробничої, соціальної.
Це розуміє Президент Л. Кучма,
це розуміємо і ми — ті, хто гото-
вий вітлювати реформи в життя.

регулювання, про приватизацію
тощо.

Ми також просимо народних де-
путатів пам'ятати: краще недоско-
налі закони, ніж ті, що часто зміню-
ються.

Хотів би також висловитися не
як господарник, а як депутат об-
ласної Ради. Так, є невідповідний
договору Конституції Укра-
їни. Та й без того давно час при-
ймати нову Конституцію. Так, є
загроза авторитаризму. Та його і
раніше було багато, а тепер він
буде «загрозливий» законодав-
но. Але є добрий приклад компромісу
між двома гілками влади. Окрім
того, Верховній Раді просто необ-
хідно швидше сформувати Кон-
ституційний суд як вищий арбі-
траж між Президентом і Верхо-
вною Радою.

І на звернення хочу навести
цитату з виступу голови Дніпро-
петровської обласної Ради народ-
них депутатів Павла Лазаренка:

«Нам зрозуміло, що без сильної
виконавчої влади не виживемо.
Щоб здійснювалася політика ра-
дикальних перетворень, необхідна
наскрізна підпорядкованість ви-
конавчих підрозділів. З усіма адмі-
ністративно-правовими наслідка-
ми, що з цього випливають. Та в
жорсткій структурі влади має бу-
ти ніша, місце і для оперативної
господарчої самостійності регі-
онів. Адже практично реформи
здійснюються на місяць».

Цю думку підтримує і мої ко-
леги, депутати обласної та керів-
ники промислових підприємств.

Геннадій ГРОЗИЦЬКИЙ,
генеральний директор, голова
правління ВАТ «Дніпропрес»,
депутат обласної Ради.

Дніпропетровськ.

Родючість землі — проблема № 1

Насіннєве ельдorado нашої держави,

або Як на Кіровоградщині збираються відроджувати вітчизняну насінницьку галузь

МИ ПОТРОХУ КОЛОНІЗУЄМОСЯ, самі того не помічаючи. Мало того, колонізуємося із задоволенням. Потяги до того, щоб істи, пити шов імпортне, ходити, їздити у чужому іноземному, став не модою, а якісною патологією збоженим.

Насівні мало не в кожній газеті читаємо «радісні» повідомлення, що така-то агрофірма, асоціація або колективне сільськогосподарське підприємство закупило за кордоном насіння зернових чи технічних культур і тепер збирається дивувати співвітчизників небаченими врожаями буряків, кукурудзи чи соняшнику. І мимоволі задраєдтаєш тривога: неже догосподарювалися до того, що й насіння доброго само виростити не можемо?

Наше поле не де бажаного врожаю не лише через брак потрібної техніки, пального, добрив та гербіцидів, — відповіла голова виконавчого директору новоствореної асоціації «Насіння Кіровоградщини» Микола Сренко. — Не родить воно ще й тому, що засівано його частю неясним насінням. Насіннєве господарство останніми роками дуже занепагло. Хоча й раніше державна система заготовів зернових була несефективною. А тепер ще й знизилася вимогливість до технології вирощування насіння, сортова дисципліна та інше. Господарства одержували завдання поставити певну кількість зерна у насінні фонди і вели туди таке, що його й насінням важко назвати. Виходила мішанина різноякісного насіння сортів репродукції. А

від неї доброго врожаю годі чекати. Ось і з'явився у господарників потяг до імпортного насіння, мовляв, воно краще.

За словами Миколи Володимировича, той потяг перетворився у своєрідний «борговий бандітизм», який завдає вітчизняній аграрній галузі. Бо купують хто де може і хто що хоче. Завозять в Україну невідомо що, сіють, оздоблюють місцеві райони новими сортами і з'являється наслідок державну насінню політику.

У КСП «Победа» Маловисівського району позаторік уклали контракт із шведською фірмою на вирощування цукрових буряків. Нія й старалися, дотримувалися агротехнології, а нічого з того не вишло. Урожай був на рівні нашого. Сорт народжується не за рік і виводиться для певного регіону з його кліматичним, ґрунтовим та іншими особливостями. І те, що в іншому місці може давати високі врожаї, на наших землях часом наслідок не випадає.

Щоб якихось виправити становище, і вирішили створити асоціацію «Насіння Кіровоградщини». До неї увійшли 26 господарств з високим рівнем землеробства, науково-виробничі об'єднання «Біліта» з його спецесами, а також об'єднання елеваторної і зер-

нопереробної промисловості — та із виробництва насіння одоричних і багаторічних трав. Чому саме два останні? Та тому, що найбільша проблема насінників — збут виробленої продукції. Кіровоградщина з її географічним розміщенням в центрі держави, з її кліматом, ґрунтами степової та лісостепової зони — «золоте дно» для насінницької галузі.

Та в нас умови країни, ніж у Франції чи Югославії, — перекопував мене Сренко. — Кіровоградщина може стати справжнім насінницьким ельдorado для себе і для України, якщо вистатити у нас ділове патріотизм, зниске комплекс провинційності і ментшоварств. Ми можемо виробити насіння не лише для себе й України, а й для продажу за кордон. А це валюта, це золото, яким ніяк платити за насіння «звідти».

Кіровоградці і інші готують торгувати насінням, якби не синдром тоталітарної системи. Вже три роки лежить на складах запас насіння зернових і ярих культур. Про те, в яку копівку влітає таке зберігання об'єднання елеваторної промисловості, говорити не будемо. Відзначимо лише, що кіровоградщина не потрібна. За власної потреби 3,4 тис. тонн насіння на сім'ю, вони, згідно з на-

рядями, заготовили його 30 тисяч тонн. Нинішній весні знайшлися покупці з Росії: продайте нам насіння ячменю. А з Києва кажуть: не продавайте, поки самі не обісечіть. Так і пропав покупць. А з ним і гроші, які можна було вичурити за продукцію.

Щоб таке сталося, господарства асоціації укладають договори з об'єднанням елеваторної промисловості на вирощування і реалізацію йому насіння протягом 3—5 років. А об'єднання уже датице про пошук покупців у себе і за кордоном.

Господарства, що входять до асоціації, не чекають наступного року, а вже тепер вирощують батьківські форми гібридів кукурудзи, вироблюють продуктивні властивості. У КСП «Шлях Леніна» Онуфріївського району доглядають «Дніпровські-310» з тим, щоб зібрати й продати 1996 року 2000 тонн гібридного насіння. У КСП ім. Фрунзе Маловисівського району зсварили й гібриди, щоб визначитися, які з них найбільше підходять для даної зони. Потім результати використають інші господарства, які беруться у насінство. Справа це вигідна, адже за насіння сортів різних гібридів платять у шість, а простих — у десять разів більше прость вартості простого зерна. Та й грих України, а тим паче Кіровоградщини, не використовувати для насіння природою і Богом можливостей для виробництва власного високоякісного, високоврожайного насіння.

Микола ВОЛОК.

Кіровоградська область.

Не шефство, а партнерство

Мов п'яте колесо до воза

для Мінмашпрому
сільськогосподарське
машинобудування



в робітничих колективах склалася ситуація, близька до соціального вибуху, а на подвір'ях заводів з'явилися спритні молодіжки-покупці і надією нагріті руки.

Сільськогосподарське і тракторне машинобудування, які в недалекому минулому були провідними галузями промисловості України та її гордістю, після трьох років життя під дахом одного міністерства загинули. Падає їх налетіть деградації та виробничий потенціал, зведено нанівець усі старання з поліпшення показників. Тільки багатим уявленням думки за мінімальною відповідальністю могла бути складена позабавлена будь-якого сенсу переможема реформа про успіхи Мінмашпрому, в той час як підприємства зупинилися одне за одним, а квітень мало не став останнім у діяльності науково-конструкторських організацій.

Багато негараздів у Мінмашпрому. Наприклад, на Мінмашпром, як на сільськогосподарське і продовольче машинобудування міністерство віділлало лише 480 мільярдів карбованців (в чотири рази менше від мінімально потрібного), в тому числі для профільних заводів — 25 мільярдів. Близько 150—200 мільярдів передбачено передачі Таганрозькому комбайновому заводу, бо, на думку панів Кабінету міністрів і військово-промислового комплексу, свого розуму на створення нового комбайна України бракує. Такий розподіл коштів практично призведе до повно-

го знищення науково-технічного потенціалу.

Мінмашпром значною мірою став гальмом у розв'язанні проблем агропромислового комплексу, досі не спроміся визначити пріоритети у створенні техніки для села, не знає, яку техніку взагалі підприємства виробляють. Отож запропонований міністерством розподіл підприємств якщо не диверсійний, то принаймні безглуздий і заслуговує засудження.

Проходження сільськогосподарської техніки і тракторів від виробництва до споживачів через безліч посередників, спекулянтів, податкових і митних перепон призводить до ступінчастого збільшення цін у 2—3 рази.

Про все це відомо державним органам закордонної і внутрішньої влади, але віз стоїть на місці, а балачки про зрушення тривають. Постало питання, поки що без відповіді: чому до нового шасивого майбутнього обов'язково треба йти через розруку й збубоніж, що таке становище в машинобудуванні для агропромислового комплексу — це не сума індивідуальних помилок і неспроможностей кабінетних реформаторів, а виконання ретельного плану знищення національної технічної бази, щоб потім використати Україну як ринок збуту неліквидів зарубіжної техніки з усіма негативними для нас та майбутніх поколінь наслідками.

Необхідно зберегти і розвинути вітчизняну науку, техніку і промисловість для сільськогосподарського господарства, подати допомогу в утворенні Української державної акціонерної корпорації сільськогосподарського і тракторного машинобудування. Це дасть можливість у мінімальний термін відтворити агропромисловий комплекс України і вивести його на рівень індустріально розвинених країн. А військово-промисловий комплекс повинен вирішувати свої проблеми не за рахунок села.

Георгій ЛЮБАНОВСЬКИЙ,

інженер.
Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Український комбайн

«Азовець», який і є, але якого й немає

ВІДБІВАУВАЧ міжнародної сільськогосподарської виставки-ярмарку «Агро-95», що відбулася у селі Чубинському під Києвом, аж ойкаяло: «Який комбайн! Що зручний, що дешевий, збалансований і для невеличких ділянок, і для широких полів».

Створили цю машину конструктори та робітники заводу «Сільгосмаш» Бердянська, розташованого на березі Азовського моря, отож і назву йому дали «Азовець». Придбав його фермер з Харківщини, і казали, що він — шасивець. А представники заводу отримали сотні заявок на такий комбайн.

Та ж чи стануть вони власниками «Азовця»? Розмовляю із директором бердянського «Сільгосмашу» Олександром Федоровичем Пасичником, але в його голосі звучать сумніви.

— Ми раді були б дати селянам комбайн, бо добре розуміємо проблеми аграрників. Комбайн прикупіть, отож буд-який трактор підходить, а попрацював, відчепив — уже на інші роботи пішов. А за продуктивністю не дуже поступається перед іншими — переробляє три кілометри хлібної мережі за секунду. Можна збирати зерно навіть на присадибних ділянках, бо він чи не втричі менший, скажімо, за «Ниву».

— «Азовець» пройшов випробування, рекомендований до виробництва. Отож, нам і карти в руки — випускайте, нехай наші українці не витрачають величезні суми на зарубіжні машини.

— Повторюю: ми зацікавлені у випуску комбайна. Маємо великі виробничі площі для складання машин. Букальню за піпівку чи рік освоїли б серйозне виробництво, бо можна розмістити замовлення на інших заводах. Та й самі нині простіємося. Колись ми випускали живнярки різної ширини захвату для збирання зернових культур — тисячами. Нині маємо готових тільки кілька штук — не вистачає ножів, ремінь. Доводиться посылати людей у випускні відпустки — нема з чим працювати. Потрібні копії, потрібне забезпечення підприємства матеріалами. Нам для освоєння масового випуску комбайна потрібно було б прийняти

до п'ятсот мільярдів карбованців, та де їх узяти? Держава не дає, у селян також коштів нема, бо їм не випадають вчасно за здану продукцію. Завчароване коло, та й годі. А скільки комбайнів він змогли б виготовити, якби це коло розірвати?

— Колись на нашому заводі було близько восьми тисяч прапорців. Залипилися половина. Та навіть за таких умов протягом року ми могли б випустити щонайменше 30 тисяч комбайнів. Звичайно, необхідно вирішити питання із комплексним вирішенням вузлів та деталей, багато чого іншого. Але для всього потрібні кошти. Підприємство, наш завод — єдине підприємство в Україні, яке випускає техніку для збирання зернових. Гадаємо, варто було б урядові звернутися на нього якнайшвидіше у увагу. Тим паче, що становище із збиранням технікою надзвичайно складне і рік у рік дедалі ускладнюється.

Пам'ятаю, років п'ятнадцять-двадцять тому ви багато експериментували, шукали, конструювали шприкозахватні жатки, які мали великий попит. Традиції зберігають? Які перспективи вашого підприємства?

— Справді, ми випускали живнярки на весь тойпісний Союз. Але коли виникла така потреба, то за три роки ми створили все необхідне для України систему живнярок. Інша річ, що трохи змінилися наші попити. Думаю, це пов'язано із цінами та механізмами оплати за продану чи, точніше, здану державі продукцію. Проте збирання техніки завжди потрібна, і вирішити сільськогосподарське підприємства, а також фермери змушені будуть її купувати.

І вже запитання щодо перспектив. Воно досить актуальне. Хочемо того чи ні, як кажуть, але мусять розвиватися, шукати, діяти. У нашому Бердянську створено спільне з німецькими спеціалістами підприємство «Форшпріт Ери» для збирання зернових культур — випускається комбайновий техніку. А інше — це той самий новий комбайн «Азовець». Чомусь вірю, що згодом усе-таки повернеться, як кажуть, обличчям до нього, і наша машина даватиме його Україні.

Інтерв'ю від
Микола ФЕДОРЕНКО.

Київ

Боги війни з досвідом миротворців

У Києві начальник Генерального штабу сухопутних військ Великобританії Чарльз Гатрі та заступник міністра оборони, командувач сухопутних військ України Василь Собков підписали Протокол і Програму співробітництва сухопутних військ двох країн на 1995—1996 роки.

Як заявив на прес-конференції В. Собков, під час переговорів сторони порушили питання використання українських полігонів для підготовки миротворчих сил ООН, а також спільних україно-британських учень миротворців.

У другій половині 1996 року, можливо, відбудуться україно-британські вчення миротворчих сил.

Україна в небезпеці. Інформаційний

У Києві з ініціативи товариства «Провітра», Спілки журналістів України, Спілки письменників України, НРУ, ДемПУ і УРП відбувся всеукраїнський форум «Інформаційний простір і безпека України». В ухвалі форуму, а також зверненнях до Президента України, міністра у справах преси та інформації, голови Держтелерадіокомпанії вказано на систематичні посягання (зовні та зсередини) на інформаційний суверенітет України, що становлять серйозну загрозу безпеці державності. Учасники конференції закликали урядові та громадські структури забезпечити реалізацію державної програми розвитку національного книгозбирання і преси, затвердженої Президентом, а також реорганізацію вітчизняних ЗМІ на засадах патріотизму та професіоналізму.

Форум прийняв проект створення в Україні Громадської ради захисту інформаційного простору України як альтернативи Національній раді з питань телебачення та радіомовлення.

Будемо партнерами. В боротьбі зі СНІДом

Завершився візит до Канади делегації Національного комітету боротьби із захворюванням на СНІД при Президенті України. В ході візиту відбулися зустрічі й переговори в парламентській підкомісії з проблем СНІДу, Міністерств охорони здоров'я, МЗС. Між сторонами досягнуто домовленість про співробітництво в галузі боротьби зі СНІДом, співпраці у програмі «Партнери в охороні здоров'я». Делегати прийняли Прем'єр-міністр Канади Жан Кретьєн.

Сімферополь

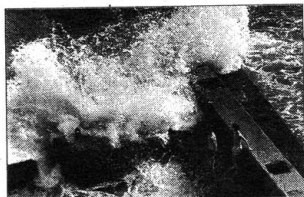
Свобода слова по-кримськи

13 червня Президія Верховної Ради Автономної Республіки Крим позбавила одного з провідних журналістів Криму Григорія Іоффе (газета «Южний кур'єр») постійної акредитації при місцевому парламенті на підставі голосливих звинувачень у порушенні журналістських законів України «Про інформацію» і «Про друковані засоби масової інформації (пресу) в Україні».

Кримський союз вільних журналістів розцінює рішення Президії Верховної Ради Криму про позбавлення акредитації Г. Іоффе як чергову спробу придушення свободи слова і введення політичної цензури у Криму, бо журналісти, які не поділяють політичні погляди парламентської більшості, позбавляють доступу до інформації, а разом з ними й тисячі читачів.

Колектив редакції «Голосу України» висловлює глибоке співчуття співробітнику редакції Л. П. Гуцало у зв'язку із смертю його батька **ЖУБОВА Петра Івановича**

ЩІЛІ табуни дельфінів можуть спостерігати останнім часом поблизу одеських пляжів ті, хто прийшов сюди скупатися й пошарпати. Аж ті плавають, як відомо, дуже чутливі до якості морської води. Там, де вона надто брудна, валиють не з'являтися.



Випередити спеку

НА ПІВДЕНІ України знову прийшла нещадна спека. Ось чому кормодобувні бригади колективного сільськогосподарського підприємства «Україна» Новобузького району заготовляють корми ведуть від сонця до сонця. Вже закладено на зберігання 150 тонн сіна.

— Але для забезпечення громадського стада кормами на всю зиму нам потрібно заготовити 400 тонн, — каже голова «України» — Віктор Авраменко. — Тому в механізаторів кожна година на особливому ра-

хунку. Ми склали графік косовиць, якого суворо дотримують усі служби.

У перші дні літа у господарстві помітно збільшилися надой молока, бо на ферми регулярно завозять зелений корм. Досвід ритмічної

роботи, набутий під час заготовки кормів, у господарстві планують перенести і на живня, які треба завершити у стислі строки.

Коли цізно ввечері їхав у господарство, то помітив, що у лісосмурах, на узбіччях люди косять траву.

— Це для домашніх ферм, — пояснив Віктор Авраменко. — Зараз у кожному дворі тримають корів, свиней, кіз. Надлишки молока, м'я-

са дають господарству, яке підтримує селян взимку. Отак і виживаємо разом.

Олександр ВІЛЬСЬКИЙ.

Миколаївська область. На знімку: їде заготовляти кормів, головний агроном «України» Анатолій Козловський та механізатор Сергій Федорчук задоволені з цього поля можна зібрати по 60 центнерів з гектара. Якщо не втрутяться сухий.

Фото Олександра КРЕМКА.



«Руйнують не будинок, а життя!» — скажиться старий полтавець...

Там, де кінчається різноповерхова Полтава, починається Очеретинка — південна околиця міста. Тут, у гігантському природному котлі — вибалку, дельтовидними гірками — намістнами поприліплювалися одноповерхівки.

Один із таких будинків стоїть уже 55 років. Просторий, цегляний, добротний дім під окремим називом...

— Самой близькій дівчати кваліфікації метрів лежить на даху. Не так давно й капітальний ремонт будинку закінчили. Треба — сім'я росте, під одним дахом мешкають родини двох дорослих синів, — розповідає господар Дмитро Павлович Гунько, звичайний полтавський пенсіонер.

— Коли у 50-х роках сюди звільнили у запас повернувся — можна було ходити босоніж, — згадує Дмитро Павлович. — Бо провулок Пашенний був зарослий оксамитовим спорихом. А чині заставив лише спогад. Зруйнували... Природу, гармонію... Небезпека нависла й над родинним об'єктом.

Першим на початку квітня цього року, завалився гараж Гуньків. Аварію спричинило розмивання схилу, що наставало рік тому — на межі зими і весни. Вибачте за каламбур, але в аварії винен аварійний водопровід, розставлений поруч із об'єктом Гуньків. Запрошили фахівців, і ті намаювалися таку геологічну картину.

У схилі утворилася виміна — широка й глибока. Поручина рівноваги ґрунту — і ті ожили, зарухалися. Утворився «зсувний широк»: деформувалися підмурки і стіни житла та господарські будівлі.

Цьогорічної весни земля так реннула, що від міщого будинку відколювалося... одна кімната. Залишилася в житловому — нові тріщини у землі. Окремі тріщини. Показ жито по-трапило в зочу, так званого «цирку зсуву», воно в аварійному стані. Донедавна затишний дім може завалитися будь-коли.

Про всі ці біди господар повідомив начальнику Полтавського управління житлово-комунального господарства М.Попенку. Треба віддати належне Миколі Івановичу: направив комісію на місце надзвичайної події. При цьому він письмово записав:

Найближчим часом заходів щодо припинення зсуву бажано Полтавським управлінням водопровідно-каналізаційного господарства...

Комісія підтвердила висновок місцевих геологів і додала сумний прогноз: «Продовження опозовного процесу можливо вгору по схилу, захватывая усадьбу...». Але генеральний директор обласного водоканалу М.П'ятак, щоб захистити честь мундира, свою вину спробував завалити на сілі сили природи. Та не вдалося підмоцнити репутацію матіні-природі. Лукавому начальнику заперечили:

— Але ж більше півстоліття цей будинок жив у повній злагоді із природою...

Коли ця версія долнула, шеф водоканалу впау в іншу крайність. Мовляв, хіба у Полтаві є справжній геолог, а ось привезу класних спеціалістів з Дніпропетровська. Однак і тут одержав одшко.

Знову присоромлений, добродій П'ятак зробив жест благодушія:

— Не хочете жити в руїнах — прошу к другому шалашу, ше й домашні речі допоможу перенести...

Але звичайний пенсіонер Д.П.Гунько не хоче переїжджати із свого затишного дому в діряву «врем'янку». Ветеран добивається справедливого роз'яснення конфлікту:

— Наше родове гніздо зруйнував водоканал. Тому нехай він і відшкодує заподіяні збитки — спорудить нам новий рівноцінний будинок...

4 травня ц.р. на своєму засіданні постійна комісія з питань технологічно-екологічної безпеки і надзвичайних ситуацій при виконкомі Полтавської міськради винесла такий вердикт:

«Подавши прохання людей в аварійному будинку по пров. Пашенному, 2, неможливе. Життєвому райкомкомі дано вказівку негайно провести відселення мешканців із аварійного будинку».

На словах, як на цимбалі. А як на ділі? Батьки міста щедро обіцяють всяку всичину. Проте насправді навіть на спідбесіду не хочуть приймати потерпілу сторону. Схоже, що надзвичайна пригода стала не лише через службову халатність чиновників певних служб. Фатальний зсув відбувся не тільки на Очеретинці, а й у головах керівників різних рангів, раз вони норовлять не виправляти своїх же помилок...

Полтава.

Володимир СЕМЕНО.

ПЛЯЖІ ОДЕСИ: КУПАЮТЬСЯ ЛЮДИ Й ДЕЛЬФІНИ

Наприкінці травня спеціалісти, які стежать за якістю прибережних вод, було насторожилися: до Одеси почали інтенсивно надходити прісні води Дніпро-Бузького лиману, а там, на жал, з мікрофлорою не все гаразд (аже через кілька днів у Миколаєві було виявлено хворих на холеру, і зараження сталося, найімовірініше, саме через наявність вібріонів у воді й виллований там тильці). Та на початку червня становище в акваторії Одеси змінюється, схоже, на краще: нагонні явища з лиману припинилися, вода біля берегів одеських пляжів від Лузанівки й до Чорноморки, що почала було опріснюватися, стає дедалі солонішою. А це означає, що сюди підходять ма-

сиви морських вод. В результаті, за свідченням держспієкції охорони Чорного моря, показання хімічного забруднення води поліпшуються: спостерігається зниження вмісту в ній завислих речовин до 1—2 міліграмів на літр (недавно було 4—5 міліграмів), зменшення загального органічного забруднення, збільшення вмісту розчинного кисню. В порівнянні з відсутністю, за даними санепідстанції, у воді в районі пляжів патогенної мікрофлори все ще вселяє оптимізм і дозволяє без побоювань за своє здоров'я купатися в морі. Хоча, зрозуміло, нехтувати правилами гігієни аж ніяк не варто, бо «хвороби брудних рук», переду-

сім — холера, можуть негайно зреагувати.

Отож нашій газеті, де в кореспонденції під заголовком «Нам тільки холери не вистачало...» («ГУ» від 10 червня) грашлася, через неухватність технічних працівників, прикра помилка (замість «більшість пляжів, на відміну від попередніх років, закрито», слід читати «відкрито»), залишається тільки вибачитися перед читачами. І потенційним відпочивальникам, які тримають курс на Одесу, сказати: можете туди їхати, щоб покупатися в морі й позагоряти, — вам ніщо, приймайте тепер, не загрожує.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Oriflame

ГОТОВЬТЕСЬ ОЩУТИТЬ
БЛАЖЕНСТВО ДЕТА!

Поздравляем Вас с наступлением сезона приятных путешествий! Признаться, Вы давно и страстно мечтали чтобы как можно скорее наступило лето. Но платье, которое в прошлом году выглядело на Вас просто восхитительно, морщит теперь на талии неопрятными складками, а новый экстравагантный купальник выглядит на Вашей фигуре совсем не так эффектно, как хотелось бы. Вы расстроены: как избавиться от лишнего кусочка чего-нибудь вкусненького...

Конечно, если у Вас явно избыточный вес, Вам необходимы серьезные процедуры для возвращения формы. Но если тело потеряло упругость после проведения диеты или вынашивания ребенка, гель для коррекции фигуры (код 1734) из серии "Морская терапия" окажется весьма эффективным. Специальный биоактивный стимулятор, созданный на основе экстрактов натуральных водорослей, разрушает жировые отложения, возвращая коже подтянутый вид. А изумрудно-прозрачное мыло из той же серии "Морская терапия" (код 1941), наполнив Вас своим ароматом чужеские дни отпуска на морском побережье, подготавливает кожу к действию геля: его отшелушивающий эффект поможет проникновению растворяющих жировые отложения стимуляторов.

А вот теперь, когда Вы готовы принимать солнечные ванны, будьте осторожны! Солнечные лучи оказывают серьезное разрушающее действие на коллагеновый слой кожи, благодаря которому она сохраняет здоровый свежий вид, а чрезмерное облучение вызывает не только болезненные ожоги, но и злокачественные новообразования - об этом в течение многих лет предупреждают врачи. Фирма "Орифлейм" разработала серию солнцезащитных кремов - для лица (код 1806) и тела различной степени защиты на основе масла кокоса, алоэ и пшеницы, которые к тому же способны поддерживать оптимальный водный баланс кожи, предохраняя ее от высушивания. Запомните: если Вы только начинаете принимать солнечные ванны, необходимо пользоваться сильным солнцезащитным средством, а уже потом переходить на более слабое. Обратите внимание на индекс, проставленный на упаковках серии "Sunscreen": крем с индексом "15" (код 1813) предназначен для детей и людей с чувствительной кожей, его отличительная особенность - максимальное предохранение от ожогов. Когда кожа покрывается легким заггаром, Вы можете использовать крем



с индексом "8" (код 1812), этот же крем мы рекомендуем мужчинам и женщинам, которые обладают не очень чувствительной кожей. Крем с индексом "4" (код 1811) рекомендуется тем, кто загорает быстро. Ну, а если Вы хотите пощеголять свежим заггаром в самом начале лета, используйте тональный крем цвета загара (код 2274), пудру с оттенком загара (код 2526, 2503) или нашу новинку - крем "Загар без солнца" (код 1820).

В заключение просим внимательно следовать нашим рекомендациям по применению гигиенических и косметических средств фирмы "Орифлейм": только в этом случае вы получите желаемый результат.

Итак, желаем Вам самых приятных впечатлений от наступающего лета!

По вопросам оптовой торговли обращайтесь по телефонам: (044) 225-4336; тел./факс: (044) 225-1901.

© - Oriflame communications, inc.

МЫ БЫЛИ ПЕРВЫМИ И ОСТАЕМСЯ ЛУЧШИМИ!

BEHDI

Итальянская мебель
или ВАС!



Адреса филиалов:

г. Харьков
ул. Красноармейская, 15
г. Керсон, ул. Виногра, 58
тел.: (05522) 66708

г. Киев,
Железнодорожное шоссе, 41
тел.: (044) 294-81-81
факс: (044) 269-87-18

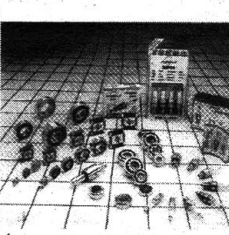
ЗАПАСНЫЕ
ЧАСТИ



СТЕКЛА
ВСЕХ ВИДОВ

Более 2000 наименований
запасных частей
к автомобилям
УАЗ, ИЖ, ЗИЛ, ГАЗ, Москвич

Газовые амортизаторы
фирмы "Citroen"
для автомобилей
"Москвич-2141",
Карбюраторы и стартеры
оптовыми партиями.
Свечи автомобильные
"ISKRA SUPER"



Стекла к
автомобильным
ЗИЛ-4332
ВАЗ 2101, 2121, 2108
ГАЗ 24, 3307
Москвич 2141
ИЖ 2126
РАФ
УАЗ 452, 469
УАЗ 3205.
Стекла бокового и
заднего остекления
Стекла задние
электрообогреваемые

От зеркала до двигателя со склада в Киеве!!!

тел. 8-044-264-74-70, тел/факс 264-95-39
561-44-83



ЗАОЧНОЕ ВЫСШЕЕ ОБРАЗОВАНИЕ

МЕЖРЕГИОНАЛЬНАЯ АКАДЕМИЯ УПРАВЛЕНИЯ ПЕРСОНАЛОМ
объявляет очередной набор:

Высшее и послесреднее образование

(на базе среднего, среднего специального и высшего)

- ЭКОНОМИКА И УПРАВЛЕНИЕ БИЗНЕСОМ
- УПРАВЛЕНИЕ ПЕРСОНАЛОМ
- ПРАКТИЧЕСКАЯ ПСИХОЛОГИЯ

Срок обучения от 2 до 6 лет (в зависимости от уровня образования).

Переподготовка

(на базе среднего специального и высшего образования)

- МЕНЕДЖМЕНТ В ПРОИЗВОДСТВЕННОЙ СФЕРЕ
- БУХГАЛТЕРСКИЙ УЧЕТ И АУДИТ
- ХОЗЯЙСТВЕННОЕ И ТРУДОВОЕ ПРАВО

Срок обучения от 1 до 2,5 лет (в зависимости от специальности).

Выпускникам выдается государственной диплом, а также международный сертификат, признаваемый в 120 странах мира.

Полное обеспечение учебной литературой, содействие в трудоустройстве.

Стоимость обучения \$300 за семестр (оплата принимается в КАРБОВАНЦАХ по наличному и безналичному расчету).

ПРИЕМ ДОКУМЕНТОВ ДО 15 июля 1995 ГОДА (заявление, копия документа об образовании, четыре фотографии)

252039. Киев,
ул. Фрометовская, 2, МАУП

(044) 264-10-51, 264-61-86,
264-72-56 (факс)

Впервые в Украине!
Научно-практический комментарий
Арбитражного процессуального
кодекса Украины
Руководитель авторского
коллектива председатель
Высшего арбитражного суда
Украины Д. Н. Притыца
310057, Харьков, а/я 9123 (0572)
23-76-75; факс 43-14-56

Арбитражным судом Харьковской области (г. Харьков, 310002, ул. Сумская, 64) возбуждено дело № 222/14-68/19 о признании банкротом ЧФ «ГЛА» (юридический адрес: г. Харьков-120, ул. Гвардейцев Широнинцев, 14, к. 196, р/с 468009 в АКБ «Меркюри» г. Харькова).

Претензии возможных кредиторов и заявления санаторов принимаются в течение месяца со дня опубликования этого объявления.

ТУРАГЕНТСТВО
Венеция
Государственная лицензия №00192

Голландия
индивидуальные и групповые авто-шоп туры

ТАКЖЕ отличный отдых на любой вкус
• Германия • Испания • Италия • Греция • Кипр • Болгария • Турция • Англия (изучение языка) • Карпаты • Крым •

г. Киев, ул. Сахкаганского, 13/42
Тел. (044) 220 6095, 244 3750, 244 4216
факс (044) 244 3552

Продает офис (евроремонт) в центре города

Официальный дилер

Торгового дома
"АВТОМОБИЛИ"

поставка с конвейера, оплота в крб. по курсу	Июль	25 июля	55 июля	100 июля	150 июля
ГАЗ 31029	-	21405	39065	52005	52005
ВАЗ 21099	44005	49805	38405	15205	-
ВАЗ 21093	61505	48805	29005	14505	-
ВАЗ 21083	54005	43205	24605	13005	-
ВАЗ 21073	46005	36005	23405	12605	-
ВАЗ 21043	48505	37805	23405	11805	-
ВАЗ 21053	47505	36805	23005	12505	-
ВАЗ 21043	48005	36405	23405	12605	-
ВАЗ 2121	59505	41105	26505	14205	-
Тойота 1029	-	17105	-	-	-
УАЗ 110511	-	24605	-	-	-
Москвич 2141	-	23405	-	12005	-

получение автомобиля в указанные сроки

страховой полис - 100 % гарантии

Фотопленка «Kodak-100/36», «Fuji-100/36» и др. всего по \$ 2,5; фотоальбом (36 фото) — \$ 1.

Оплата — в наличных и безналичных купонах по коммерческому курсу.
Тел. 228-74-35.

ОБОЛОЧКА
колбасная
белкозольная Ø 35-80

ЖЕСТЬ
белая (пищевая)
толщина 0.22-0.25

Со склада
в г. Минске
НИЗКИЕ
ЦЕНЫ

Тел.: (0172) 63-20-81, 64-32-87
тел./факс: 63-95-45.

ЭКОТЕХНИКА

Фасованные смеси со склада
в Киеве и Луцке

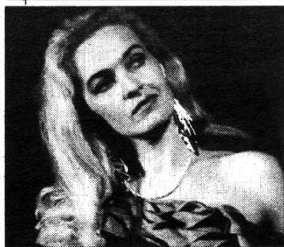
Перец черный молотый 1/25 гр
Перец черный горошек 1/25 гр
Перец душистый 1/25 гр
Мускатный орех 1/15 гр
Гвоздика 1/20 гр
Лавровый лист 1/10 гр
Ванильный сахар 1/10 гр
Лимонная кислота 1/100 гр

(044) 277-35-00
(044) 244-06-61
(044) 277-93-48
(03322) 3-03-14

Реклама в газете
"Голос Украины".
Телефон 441-89-34.
Факс 449-85-62.

Іноді сумно бути киянином

МИ ВЖЕ писали про короткі гастролі в Києві Одеського музично-драматичного театру імені В. Василька і відзначали, що одеситам сприяє цього, і не останньою мірою це залежало від чудових акторів цього театру.



Є дивний феномен: як ото провинція кидається на столичних «зірок», так самісенькі й столиця піснелюбо чекає від провинційних гастролерів чогось особливого, чого в суєті столичного життя немає й бути не може. Оце «особливе» має в собі молада актриса з Одеси Галіна

Кобзар-Слободюк. Це той випадок, коли в актриси бачили і хочеш бачити щось більше, аніж конкретна роль і конкретний текст, багато його там чи мало — байдуже! Це — акторська магія, коли саме лиш споглядання перетворюється на красиву легенду, і тоби не хочеться вірити, що актриси — такі ж люди, як і інші...

В перший же день гастролі ми побачили її у класичній ролі — це була Анна в драмі «Ліни Адама». Наступного дня у мюзиклі «Гамбрінус» кияни вже шукали актрису очима в масовці — і там вона, слід сказати, не губилася серед натовпу. Потім була ніжня й примітивна Аня у «Маклені Грасі».

Іноді сумно бути столичним мешканцем: живеш собі, думаєш, що у тебе «є куди піти» — аж поки не згаднеш, що оця-от актриса — єдина в світі, і живе вона зовсім не тут...

Христофор ГРУША.

Про те, що було і буде

Європейське кіно — закохалися, посміялися...

З 16 ПО 22 ЧЕРВНЯ у Республіканському Будинку кіно відбудеться **тиждень європейського кінематографу**. Австрія, Бельгія, Німеччина, Данія, Італія, Нідерланди, Франція репрезентуватимуть **кінопродукцію виробництва 90-х років**.

Як завжди, порадує нас комедіограф Коллін Серро, автор пам'ятних стрічок «Три чоловіки й немовля у колісці» і «Ромуальд і Джулетта». Його «Криза» — пригода молодого адвоката, який втратив одностаню жінку і роботу, ще раз засвідчує,

Па від мадам Шопіно

У ЧОРА киянська публіка шокувала французький «Атлантичний балет». Група була вірна своїй тактиці: вишикала, затакцювала, полонила...

З 1986 року кермо влади в Національному Хореографічному Центрі в Ля Роше, при якому існує «шокуючий» балет, взяла Рєжин Шопіно. Її бачення балетного мистецтва досить оригінальне, неспокійне, навіть провокаційне. Критики здивовані: стиль мадам Шопіно не підлягає класифікації. Після прем'єри її роботи «Перед стрибком» (1981 рік) на конкурсі Баньоль мистецтвознавці зарахували театр Рєжин до «Нової хвилі» або «Рок-балету». Відроджені непереможена французівка не раз ставила в безвихідь балетників «класифікаторів»... Дехто

Що-що, а співати ми вміємо

Кілька днів добиралася з німецького міста Марктобердорфа долому учасників камерного хору, створеного при директсько-хоровому відділенні Київського музичного училища імені Р. Глієра. І хоч добряче втомилися від довгої дороги, настійно в дівчат був піднесений. Бо повернулися переможцями Міжнародного конкурсу хорів мистецтва — з першою премією.

сьогодні порівнює її танцювальне кредо з творчістю відомого режисера Жан-Люка Годара. Можливо, в цьому є сенс — обоє вони по-доброму «божевілляні».

Несподіване поєднання світла, костюмів (від Жан-П'єра Готье), жесту, пластики, музики, техніки — це зовсім новий балет, у якому не хутять і класичними канонами. Мадам Шопіно подарувала киянам балет «Сен Жорж», поспіваний киянками року тому з використанням дослідницького матеріалу литовського мистецтвознавця Юріса Балтрусайте. В основі постановки — романське мистецтво. Світ романського стилю XI—XIII вв., християнського та язвнического подночас, із безліччю персонажів, різноманітним форм, жестів, рухів зачарував Рєжин Шопіно і її труп. А втілена в танець «романтика» зачарувала глядача.

Ольга ВАУЛІНА.

«ОБЕРІГ» ЗВЕРНЕТЬСЯ ДО «ОБЕРЕГУ». МОЖЕ, Й БУДЕ ФЕСТИВАЛЬ

ШІСТЬ разів проходила у Луцьку Всеукраїнський фестиваль співної поезії та авторської пісні «Оберіг». Кожного разу його організатори шукали нових форм проведення, відкривали молоді таланти. Тут співали Марія Бурмака, Стас Трубний, Леонід Сергій Мороз, Ігор Жук. І ось тепер проведення фестивалю під великим знаком питання.

— Чому? — звертаюся до його директора Олексія ЛЕВЧЕНКА.

— Проблема з фінансуванням фестивалю особливо загострилася.

— Як її розв'язували раніше?

— Як і тільки директор фестивалю, а й фірми «Едам-Світ», а ще раніше «Світ». Саме за кошти цих підприємств запрошували до Луцька обдарованих поетів, співаків, художників. Допомогаляли й власті області і міста. Особлива подяка за це головам області і міської Рад.

— А спонсори у фестивалю були?

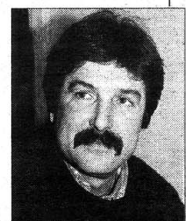
— І вони чим могли допомагали. Трохи, встановлювали призи, надавали за пільговими цінами приміщення, транспорт.

— І все ж чи відбудеться «Оберіг» усьоме?

— Дуже хочеться сказати «так», але потрібних коштів ще не маємо. Знову шукатимемо спонсорів, а потім запрошуємо ватиму до Луцька співаків. Думаю, звернутися до недержавного пенсійного фонду «Оберіг», який узяв ім'я нашого фестивалю. Може, ця організація стане генеральним спонсором молодих талантів України. До того ж вона у боргу перед «Оберегом», бо назву все ж таки колись придумали ми. Жартую, звичайно, але на співробітництво сподіваюся. Тому й розмову про подальшу долю фестивалю давайте-но перенесемо на інший час.

Ярослав СЕРГІЙЧЕНКО.

На знімку: Олексій Левченко.



Погода на вихідні

Найближчими днями особливих погодних змін не передбачається. 16 червня окремі короткочасні дощі, грози можливі лише у північних, центральних областях та на Прикарпатті. На решті території переважно без опадів. Температура повітря вночі 12—17, удень 23—28, у південно-східній половині 28—33 градусів. 17 червня опади маломімовірні. Температурний режим не знає зазні. 18—19 червня знову спекотно. Нічна температура 15—20, денна 27—33 градусів.

На Київщині 16 червня окремі короткочасні дощі, грози, 17 червня переважно без опадів. Температура вночі 13—17, удень 24—29 градусів тепла. 18—19 червня сухо, підвищення як нічної, так і денної температури на 2—4 градуси.

Український гідрометцентр.



Незабутній відпочинок разом з Червоною Ругою
Ліцензія Держкомтуризму України № 000001

«Розваги на будь-який смак (бари, ресторани, дискотека, казино) на чотирьохпалубних теплоходах, які виконують рейси

Kait-Kait-Kait (п'ятниця-неділя)

• 11 днів чудового відпочинку серед туристів з 12 країн світу на комфортабельних теплоходах по Дніпру та Чорному морю, 5 днів на березі Чорного моря.

• Організуємо саміари, презентації, а також смейні свята на борту теплоходів.

Кіпр 8 днів від \$520

Греція 8 днів від \$460

Туреччина 8 днів від \$259

ОАЕ 8 днів від \$540

Болгарія 8 днів від \$295

Лівія (8322) 74-3844

Одеса (8482) 22-7415

22-4846

Кіровоград (8522) 22-1300

Суми (8542) 22-2287

252824, Україна, м.Київ

вул.Політорська, 24

тел.: (044) 293-6909

тел./факс 293-5236

Суми (8542) 22-2287

Афіша вихідних днів

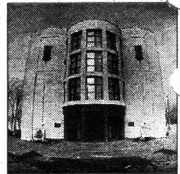
• Київ

Національний театр імені Лесі Українки: сьогодні — комедія А. Портеса «Дом, где все кувирком», завтра — прем'єра п'єси Н. Берберової «Маленька дівочка», в неділю — драма «Історія одної страсти» за Г. Джеймсом.

Театр драми і комедій: сьогодні — прем'єра комедії Ж.-Б. Мольєра «Ігра о влюбленном ростовщике».

Театр-кафе «Колесо»: сьогодні — психологічний трилер «Тетга іпогніта» за Г. Джеймсом.

Театр на Липках: сьогодні на малій сцені — «Метаморфози», трагікомедія за п'єсами Іонеско та Бекета. Початок вистав о 19.00.



• Одеса

Академічний театр опери та балету: субота — одноактний балет «Кармен-сюїта» й «Пахита» Ж. Бізе — Р. Шедіна (18.00); неділя — казка-опера «Вілосніжка та семеро гномів» Е. Колмановського (12.00); опера «Паяси» Р. Леонкавалло (18.00).

Театр музичної комедії ім. Михайла Водяного: субота — прем'єра мюзикла «Трал Дє гра...» О. Колкера (19.00), неділя — вихідний.

• Донецьк

Державний театр опери та балету: субота — опера «Циганський барон» І. Штрауса (18.00), неділя — балет «Дон Кіхот» Л. Мінкуса (18.00).

Театр ляльок: субота і неділя — «Минчатко-ведмежатко», казка для малюків Володимира Орлова (11.00).

• Львів

Академічний театр опери та балету ім. Ф. Франка: субота — опера І. Штрауса «Лілія» (19.00), неділя — концерт дитячих танцювальних колективів у рамках міжнародного фестивалю «У Галицькому коді» (12.00).



• За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
• Редакція не завжди підліє позицію авторів публікацій.
• За точність викладених фактів відповідальність несе автор.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською й російською мовами.
Індекс 60997.
Тираж 52963.

Комбінат друку видавництва «Преса України».
252047, Київ-47, проспект Перемоги, 50.
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0
Зам. 0311109.

ГОЛОС України

Засновник — Верховна Рада України.
Видавець — Президія Верховної Ради України.
252019, м. Київ-19, вул. М. Грушевського, 5.
Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Головний редактор С. ПРАВДЕНКО.

Редакція: О. БІЛИК (заст. головного редактора), Л. БРОВЧЕНКО (заст. головного редактора), А. ГОРЛОВ (перший заст. головного редактора), В. ЖЕЖЕРА, В. КРАСНОДЕМСЬКИЙ, С. ПИСАРЕНКО, А. СОЛОНСЬКИЙ, В. СУДДА (заст. головного редактора).

Адреса редакції: 252047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.

• ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-88-23; телефон — 224-72-54; відділ реклами — 441-89-34, 441-89-44.
• Рукописи не повертаємо.
• Лістування з читачами — тільки на сторінках газети.

Свідцтво про реструктуризацію періодичного друкованого видання — КІП №1 від 18.09.1990 р.